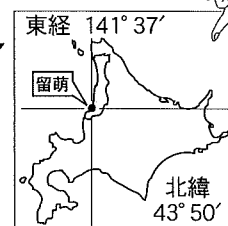


ゆるもい 会議所ニュース

11月号

企業を育て 地域を伸ばす 商工会議所

ここまで来れば、
北海道。



バイ・留萌運動「お買い物は地元で」



10月19日市内商店街で恒例の「まちなか賑わい広場」が行われ、ハロウィーン・スタンプラリーや仮装コンテストなどのイベントに、家族連れなど多くの市民が参加した。

—— 便利で使いやすい産業会館をご利用下さい ——

留萌産業会館では、皆様に快適なご会議、ご宴会を開催していただけるお部屋（冷暖房完備）を揃えております。

年末年始の忘・新年会をはじめ、各種会合は是非、留萌産業会館（☎42-2058）をご利用下さい。

平成25年11月

留 萌 商 工 会 議 所

第2木曜日 12月12日金融相談室

「どん底で掴んだ成功哲学」

消費税転嫁対策セミナー開催

当所中小企業相談所主催の消費税転嫁対策業種別セミナーが十月十八日午後七時から留萌産業会館で開催され二十四名が受講した。

セミナーは、「どん底で掴んだ成功哲学」と題し、中小企業診断士の五島宏明氏を講師に、「消費税増税に負けない戦略作り」「勝ち残るためには、今何をすべきか?」について講演。講師自身、三代



目として継いだ会社を倒産させた経歴を持ち、倒産までのプロセスや倒産後の苦しい経験を紹介し、創業三百二十年の老舗の経営哲学を例に、「自社の強みを分析し、何故お客様が選んでくれるかを知ることが大切」「経営者として企業を継続させることが何よりも大事」と説いた。受講者は、講師の話をもに取るなど、熱心に聞いていた。

「ふくしまキッズ」報告会

宿泊施設・人員確保が課題

留萌市東日本大震災被災者受け入れプロジェクト(原田丈三会長) NPO法人留萌観光協会(対馬健一会長)共催の「ふくしまキッズ」受け入れ事業の報告会が、十月九日午後一時三十分から当所議員クラブ室で開催され、活動内容や収支会計を報告したほか、今後の課題について話し合った。

同協議会では、平成二十三年から企業及び市民が寄せた被災地復興支援義援金を活用し、東日本大震災で被害を受けた福島県の中小学生を対象に支援活動「ふくしまキッズ」事業に取り組んでいる。



今年は、第一陣が七月二十七日から八月四日まで八泊九日、第二陣が八月四日から十一日まで七泊八日の日程で訪れ、小学生から中学生まで計七十四名が留萌小平、苦前三市町で農業や漁業体験、川遊び、キャンプなどを楽しんだ。

第二鳥居を過ぎた辺りから空気が変わった。真新しい檜の香りが一面に漂い、陽光を浴びて照り輝く新しい社殿が、時を超えた歴史的儀式の到来を告げていた。遷御の儀を二週間後に控える伊勢神宮。ここ内宮には日本の総氏神であり、万物の力の源である太陽にも象徴される天照大神が祀られている。この地では二千年に一度、六十五にも及ぶ社殿と千五百余りの神宝を寸分たがわず新しく造り替え、ご神体を遷す儀式「式年遷宮」が千年以上に行われてきた。今年、第六十二回目にあたり、参宮者は有史最高の千数百人に昇る勢いという。

経済コラム No.17

再生の儀式とその意味

澤井石油商事(株) 社長 澤井 篤司
広報委員長 澤井 篤司

があるが、いずれは残骸と化す。それに対し伊勢神宮は、一定期間に破壊と再生を繰り返すことで思想と文化を現代に継承させ、古来の姿を高潔なまま永遠に保存する道を選んだのだ。

日本人の経営思想にもそれに通じるところがある。社歴が二百年以上続く企業は歴史の古いヨーロッパでも百社に満たず、中国で九社、インドで三社、韓国では三代続く店はないと言われる。日本には三千以上の二百年企業があり、百年企業に至っては三万社を優に超える。老舗経営者は、人の命が有限であることを知り、世代伝承に時間をかけ、若返りとともに企業を再生させている。経営者が極大と地位に固執した企業に大歴はない。組織もまた同様である。帰りの宇治橋近くで新しい高床式の米蔵が目止まった。屋根と柱の間に微妙な隙間が空けられている。この隙間は時の重みで二十年後にびたりと収まるこのことだ。伊勢神宮はもうすでに次の式年遷宮に向け、時を刻み始めている。

なぜ二千年に一度、遷宮が行われるのか。諸説あるが、それはやはり日本人に流れる「常若思想」と「永遠性」にあるのだろう。欧米の石造建築は耐久性

広報委員会も遷御の儀が行われ、次月から新しいメンバーで発足します。変わらぬご愛読を。

株式会社 加藤水産

代表取締役社長 加藤 泰 敬

本 社 留萌市旭町3丁目10-18 TEL(0164)43-3333 FAX(0164)43-3111



十月五日午前十時三十分から、留萌市勤労者共済会（中川修光理事長代行）主催の第十五回会員親睦パークゴルフ大会が神居岩パークゴルフ場で開催された。

午前十時十五分からカムイワパークハウス内において開会式が行われ、中川理事長代行のあいさ

第十五回留萌市勤労者共済会パークゴルフ大会

真剣プレーで交流深める

当所青年部（安達仁会長）の臨時会員総会が十月二十三日午後七時から留萌産業会館小ホールで開催され会員三十七名（内委任状十七名）が出席して開催された。

安達会長の挨拶の後議事に入り報告第一号平成二十五年度上半期事業報告について、各委員長が説明し、続いて第二号出向報告（北海道Y.E.G.、道北協議会）を武田副会長が説明した。

続いて審議事項に入り、第一号平成二十六年度留萌商工会議所青年部三役（会長、副会長、専務理事）選任の件について次の通り承認さ

留萌商工会議所青年部臨時会員総会開催

れ総会を終了した。

【平成二十六年度三役】

▽会長

武田佳彦

（新）▽副

会長 田中

卓（新）、田

中一江（新）

折居巧（新）

▽専務理事

田中光

（新）。



つ後、参加者はC・Dコースに分かれて競技を開始した。さわやかな秋晴れの下、参加した十七名は真剣にプレーしながら、腕を競い合った。

また、競技終了後にはホテルカムイワにて表彰式と交流会が行われ、今日のプレー等について話が盛り上がる中、ビール等で喉を潤し、おいしい料理を食べながら楽しく交流を深めた。

なお、パークゴルフ大会の結果は次のとおり。（C・Dコース）

▽優勝 畠山恵子▽準優勝 小森京子▽一位 金子美加▽二位 千代谷恵▽三位 辻本哲也

全国地域安全運動

犯罪防止などを訴え街頭啓発運動を実施

留萌市暴力追放運動推進協議会（原田丈三会長）と留萌市防犯協会（原田欣典会長）が共催し、留萌警察署と共に全国安全運動期間中の十月十八日午後五時から商店街で犯罪防止と暴力追放をPRするため街頭啓発運動を実施した。

当日は木戸警察署長・高橋市長と両会の役員や関係者約三十五名が参加し、市内錦町のるもいプラザ前と中央スーパー本店前など七ヶ所に分かれて、運動の目的を書いたチラシやポケットティッシュなどを道行く市民に配布し暴



力追放と犯罪防止などの協力を市民にお願いした。

架け橋 No.25

留萌商工会議所青年部

近年、留萌の商店街ではシャッターが目立つ傾向にあります。人口減少・過疎化が進行している現状なので至極当然な事ではあるのですが、現実として中々に急激な変動となってきた統計では留萌支庁は全道で檜山に次いで限界集落の多い地域とことです。又、既に数年前には「人口2万を切る都市を想定した計画を練るのが現実的である」と提唱する先輩が居ました。人口減少に歯止めをかけるべく

新卒者を含め多人数を新規雇用出来る画期的産業を直ちにこの留萌で具現化するのには難しいとはいえ、せめて老後の生活をそれなりにでも豊かに暮らせる地域を目指すという切迫した切り口からでも他方から留萌へ移住を検討出来る可能性があるのではないだろうか、おぼろげながらですが考えています。実は些か気になるところで、こちらの身辺では老後の生活を送る為に札幌へ移住していく65歳以上の方がチラホラと・・・局所的な現象であることを切に願うこの頃です。

交流副委員長 横山 正樹

総合建設業 高山高建設工業株式会社

代表取締役会長 佐藤 悦朗
代表取締役社長 佐藤 太紀

留萌市明元町5丁目11 ☎42-1482 FAX43-8655



木村文明氏が優勝

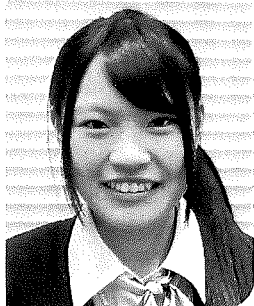
当所会員事業所の親睦と交流を目的に開催している萌商会ゴルフコンペの『World One杯』十月最終例会が十月十九日(土)増毛ゴルフ倶楽部で三十五名が参加して行われた。

また、例会終了後、同日の午後六時三十分から会場をWorld Oneに移し、表彰式と納会を開催し、ビンゴゲームも行われ、楽し

フレッシュひろば

留萌信用金庫中央支店

佐藤 祐奈さん



小学校でサッカー、中学校ではテニスをやっていたと言うスポーツウーマン。「中学三年生の時に札幌であったテニスの全道大会で、初めて一勝できた事が一番の良い思い出です。」と笑顔で話す。

現在の担当は、窓口業務で

「十月に後方事務から変わったばかりなので、覚えることが沢山あり毎日が大変です。」「毎日笑顔で接客するよう心がけています。」と前向きだ。理想の男性は、「優しくてスポーツが好きで、男性が理想で、出来れば二十五歳ぐらいまでに結婚できれば幸せですね。」と微笑んだ。今の目標は、マイカーを買って一人でドライブに出かける事です。」と話す明るい娘さんだ。最後に、「プレミアム金利付定期預金、パワフルウェーブを是非当店で」とPRも忘れなかった。

〈年間シリーズポイント〉

順位	氏名	事業所名	ポイント
優勝	木村 卓司	(有)きむら塗装	390
準優勝	水戸 繁男	(株)萌福祉サービス	305
1 位	梶原 了	シャノール	290
2 位	東原 義廣	(有)北海道新聞東原販売所	280
3 位	阿部 国雄	フルノ電気工業(株)	280
4 位	後藤 純子	志路	255
5 位	山本 直人	みらい保険プロデュース(株)	230
6 位	黒川 隆	留萌市役所ゴルフ愛好会	225
7 位	中西 俊司	留萌市役所ゴルフ愛好会	210
8 位	川村 頼一	カワムラ自動車	195

夜間移動相談所のご案内

当所では日頃から商工業者の方々と、密着した相談業務を実施するため、色々な面でお手伝いを致したいと考えております。つきましては、下記により夜間移動相談所を開設致しますので、是非ご利用下さいませようご案内申し上げます。

1. 会 場 12月4日(水) 南町地区 東部コミュニティーセンター(南町2)
12月5日(木) 元町地区 港北コミュニティーセンター(元町5)
2. 時 間 午後6時～午後8時
3. 相談内容 金融、税務、経理、経営全般、源泉所得税、事業資金の借入、消費税改正に伴う転嫁対策等。

※お近くの会場をご利用下さい!

業 務 日 誌 9 月

▽1日 留萌市活性化懇談会、商店街ごみゼロ運動▽3日 商業部会、観光サービス部会▽4日 第一回役員研修会、工業部会▽7日 正副会頭会議▽8日 運輸港湾部会、労務厚生委員会▽10

い時間を過ごした。
【十月最終例会】
▽優勝 木村文明(有)木村木工
▽準優勝 阿部国雄(フルノ電気工業(株))▽一位 米倉靖夫(留萌水産食品加工協)▽二位 木村卓司(有)きむら塗装)▽三位 武田克宏(留萌市役所ゴルフ愛好会)なお、シリーズポイントは別表の通り。

◎手形交換・不渡

留萌金融協会

	交 換 高		不 渡 実 績	
	枚 数	交 換 金 額	枚 数	不 渡 金 額
9 月	507枚	1,841百万円	0枚	0千円

◎預 金

(単位:百万円)

	当座預金	普通預金等	定期預金	諸 預 金	総 額
9 月	3,651	38,717	69,441	2,443	114,252

◎貸 出

(単位:百万円)

	割引手形	手形貸付	当座貸越	そ の 他	総 額
9 月	671	4,428	6,256	48,919	60,274

相 談 件 数

10 月

▽金融九(国金、○、○資金二)▽経営三八▽税務三▽労働一六▽その他一▽合計六七件。

▽石炭 五五、八三〇ト▽アスファルト 二、〇〇〇ト▽砂 九五〇m³▽セメント 二〇、七八八ト▽塩 一、一七三ト▽油 五〇五三〇キログラム

◎積 荷

一、〇六五m³
◎揚 荷 二四隻

留 萌 港 入 出 貨 物

9 月

日 第五回選挙管理委員会▽15日 中間監査▽18日 全国地域安全運動街頭啓発、消費税転嫁対策セミナー▽19日 萌商会▽21日 正副会頭会議、広報委員会▽23日 商業振興委員会▽28日 第六回選挙管理委員会▽30日 マル経審査会

自動車部品・用品販売／建設機械部品販売／リサイクルパーツ販売／機械工具類販売



株式会社 居 林 商 会

代表取締役 串 橋 伸 幸

留萌市末広町4丁目7番15号 TEL 0164-42-0680
FAX 0164-42-3340

「必ずチェック 最低賃金！
使用者も 労働者も」

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む)に適用される北海道最低賃金(地域別)が次のとおり改正されます。

最低賃金額
時間額 **734円**

効力発生年月日

平成**25**年**10**月**18**日

○最低賃金には、**精皆勤手当、通勤手当、家族手当、臨時に支払われる賃金、及び時間外等割増賃金**は算入されません。

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

— マル経資金のご案内 —

マル経資金

- 運転・設備資金ともに1,500万円以内
- 返済は運転資金 7年以内
- 設備資金 10年以内

金利1.60%

● 融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。
TEL 42-2058

中小企業相談所だより

経営豆知識

No.17

創業補助金

募集
開始!

平成25年

12月24日(火)17時必着

※10/21(月)までに受付けた申請は
先行して審査を実施します。

地域需要創造型等起業・創業促進事業

① 最大 **200万円**の補助

② 最大 **500万円**の補助

③ 最大 **700万円**の補助

地域需要創造型起業・創業

地域の需要や雇用を支える事業を興す起業・創業を行う

第二創業

既に事業を営む中小企業・小規模事業者において、後継者が先代から引き継いだ場合などに業態転換や新事業・新分野に進出する方

海外需要獲得型起業・創業

海外市場の獲得を念頭とした事業を興す起業・創業を行う方

北海道事務局問合せ

公益財団法人北海道中小企業総合支援センター 産業育成部 創業補助金担当
〒060-0001 札幌市中央区北1条西2丁目 経済センタービル9階
TEL:011-232-2403 FAX:011-232-2011 E-mail:est-hkdsogyo@hsc.or.jp

公募スケジュール・募集要項など詳しい情報は

北海道中小企業総合支援センター

検索

水産食品製造業



安達産業株式会社

代表取締役社長 安達 仁

留萌市沖見町4丁目 ☎(代)42-1135

DONTOU Rumoi
Dontou Festival
since1990

YANSHU



2013
11月19火・20水

時間:午後5時30分~9時

2月の陣開催 2014年2月4日[火]・5日[水][予定]

会場:やん衆特設会場

留萌産業会館向い ★飲食物の持ち込みは禁止しています★

ホワイトイルミネーション点灯式
5時30分(19日のみ)
ケーキ無料配布(先着順)



- キッズジャンケン大会 6時30分より
- やん衆オリンピック 7時10分より
- やん喰い王子選手権 7時50分より
- 生活応援! 抽選会 8時30分より

前売り飲食チケット絶賛販売中!

1枚 1,000円(100円券×10枚+抽選券)

※当日券では抽選会に参加出来ません。前売りは11月18日午後3時まで

プレイガイド 留萌市役所・商工会議所・中央スーパー・るもいプラザ
ルピナス・お勝手屋 萌・エフエムもえる ほか

主催:やん衆横丁実行委員会

お問い合わせ 市役所経済港湾課 ☎0164-42-1840

本場をしのぐフタバの手延麺、四季を問わず、御贈答に……



北海道・留萌生まれの小麦使用
生パスタ ルルロッソ

株式会社

RuRu Rosso
フタバ製麺

〒077-0007 留萌市栄町2丁目3番6号 TEL(0164)42-1699 FAX(0164)43-8350
URL <http://futaba-seimen.com>

小規模企業の
経営者の
みなさまへ

小規模企業
共済制度

経営者ご自身の 「現役引退後の生活資金」のことを お考えですか？

こんな悩みにお応えします
年金だけでは不十分で、不安がある。
自分で積み増しするには、どんな
ものがあるのかな…

できるだけ
早く加入して
コツコツ
積み立てることが
ポイントです。

小規模企業共済は、「小規模企業経営者の
ための退職金制度」です。



加入し、掛金を毎月積み立てておけば…

- 将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。
- 現役引退後の安心した生活設計が図れます。



ポイント

1. 加入に年齢制限はありません。60歳以上でもOK！
2. 従業員20名以下（商業・サービス業では5名以下）の会社の役員及び、個人事業主とその共同経営者（配偶者・後継者等2名まで、血縁は必要ありません）が対象です。
※農林水産業を営まれている方も加入できます。
3. 掛金月額1,000円～70,000円の範囲内で自由に設定できます。（500円きざみ）
4. 掛金は全額課税所得から控除できます。
5. 「小規模企業共済法」に基づき運営されています。

□問合せ・申込み

留 萌 商 工 会 議 所

〒077-0044 留萌市錦町1丁目 ☎42-2058 FAX43-8322

商工会議所の推薦で国の融資が受けられます

◆ご利用できる方◆

商業・サービス業は 従業員 5 名以下
製造業・建設業は 従業員 20 名以下

★無担保・無保証★

小企業等経営改善資金

金利 年1.60%

■融資限度額

1,500万円以内

（最近 1 年以上事業を営み半
年以上商工会議所の経営指
導を受けている企業が対象）

■返済

10年以内（運転資金 1 年、設備資金 2 年の据置可）

（運転資金 7 年以内）
（設備資金 10 年以内）

□問合せ・申込み

留萌商工会議所

〒077-0044 留萌市錦町 1 丁目 ☎42-2058

FAX43-8322